

## El manifiesto de los intelectuales

En el «Diario de Costa Rica» correspondiente al 11 del corriente mes aparece el anunciado manifiesto de los intelectuales costarricenses, en el que se declara abiertamente la simpatía de unos cuantos señores a favor del Frente Popular de Madrid. Resulta el manifiesto una pieza desentonada, llena de palabras gruesas, más propia para «Trabajo» que para «Diario de Costa Rica».

Pues bien, señores intelectuales: Ocurrió en abril de 1931 que a otros «idem» muy expertos en la agitación y muy impacientes por gobernar, se les ofreció una oportunidad de gobierno. Habían anunciado innovaciones y fueron muchos en el país los que les concedieron un crédito. Los que acababan de subir al poder permanecieron en él durante dos años seguidos. Tuvieron tiempo para dar muestras de sí. Y las dieron, en efecto.

El país fue percatándose poco a poco de que la única novedad «de la nueva política», las dos condiciones esenciales de los nuevos políticos, eran la improvisación y el rencor. Formados en el tumulto, sin normas ni disciplina de ningún género, abarrotado el cráneo de recortes de periódicos y de fragmentarismo ateneísta, escocidos por los fracasos y despechados por el propio sentimiento de inferioridad, no hubo nada a que no se atrevieran, ni hubo un resorte vital de la patria, ni un sentimiento noble de la sociedad, ni siquiera un imperativo artístico de la cultura que les mereciera respeto.

En trances de desconcierto y de sorpresa ocurren a veces desbordamientos de las muchedumbres en la vida de los pueblos. Son por lo general momentos de confusión y cambio en que la autoridad no existe. En ESPAÑA, BAJO ALCALA ZAMORA y MANUEL AZAÑA, LA DESTRUCCION HA SIDO DIRIGIDA. Niéguelo los pocos intelectuales costarricenses que firman el pliego de adhesión al Frente Popular?

Cuando todas las palancas del mando estaban ya bien empuñadas por los hombres nuevos, cuando las nuevas autoridades se hallaban ya bien impuestas, sin oposición organizada, sin provocaciones de nadie, sin afán de venganza por parte de la mayoría de la nación, unas hordas infames se arrojan al incendio de conventos e iglesias y A LA DESTRUCCION DEFINITIVA DE OBRAS DE ARTE UNICAS que eran el testimonio auténtico del genio nacional, y que eran, además, patrimonio de la Humanidad entera.

De esto no hablan en el manifiesto de marras los intelectuales ticos, y tan viciado de parcialidad resulta el adefesio literario, que don Tomás Soley Güell, que aparece ahí, se ve obligado a confesar en la contestación que le da al P. Junoy en «La Tribuna» del martes 11, los instintos de barbarismo desatados en su patria bajo la flamante y demócrata «república de trabajadores».

Las autoridades del bienio presenciaron impávidas el más injustificado y oprobioso insulto que se ha hecho a la civilización en lo que va de siglo. Y hubo órdenes para la fuerza pública de que se abstuviera de intervenir. Y hubo disculpa y hasta simpatía para la chusma incendiaria. Para mengua de la España de Azaña la «suelta de las turbas» es considerada como un procedimiento de Gobierno.

**ATROPELLO DE LA CONCIENCIA NACIONAL.**—En tal contextura espiritual no cabían miramientos para la Religión. Se atreverían a negar los intelectuales costarricenses, aquellos que como don José Ma. Zeledón Brenes, está por sobre la obsesión comunista de quien redactó tan atropellado manifiesto, colmado de afirmaciones gratuitas, que desdican de la seriedad de nuestros intelectuales, se atreverían decimos, a negar el «hecho religioso» español que hubiera sido reconocido y tenido en cuenta por cualquier hombre medianamente versado en la ciencia política, aunque este hombre fuera descreído y anticatólico? Pero en los políticos del bienio sobre la reflexión prevalecieron los impulsos.

Se empeñaron, pues en borrar las manifestaciones y hasta en desarraigar el sentimiento cristiano del pueblo. Por los tipos lamentables de humanidad, que emprendieron la tarea, por la desproporción entre las fuerzas y el empeño, por las pobres razones con que a veces intentaron justificar la aventura, resultaba grotesca la empresa de descristianizar a España. Pero hicieron lo que pudieron: suprimieron las procesiones, intentaron desentrañar la religión de la familia, de la Escuela, del Ejército, de la Armada, de los cementerios. Y a los agonizantes, se les estorbaba la recepción del Viático. Al lado de estos impulsos, que ya delatan su miseria espiritual, se albergaba el plan satánico de atacar a la Iglesia en su misma raíz, persiguiendo a las órdenes religiosas y reduciendo el clero a la miseria, aun cuando el ministerio de Gobernación de

Pasa a la pág. 8

## Numerosos costarricenses y miembros de la colonia española se trasladarán el lunes a Tres Ríos

Dentro de un gran entusiasmo, se comenzó a organizar en esta capital ayer una gran romería al Santuario del Pilar en la parroquia de Tres Ríos, el lunes próximo para pedir por la paz de España.

Se nos ha comunicado que muchos señores Curas de las parroquias de la Meseta central se adherirán a esta demostración de fe, en el destino superior de la Madre Patria.

Pasa a la pág. 8

## NO NOS HEMOS desembarazado de ALFONSO XIII PARA ACEPTAR la dictadura del camarada STALIN

Los que tienen que temernos son los bajos politiqueros, los patronos que explotan a sus empleados y los venales.—Actuamos no sólo por razón del Frente Popular, sino porque se preparaba un golpe comunista para dentro de tres meses.—Sólo hemos ganado la delantera a los agentes de Moscú,—declara el General FRANCO, jefe supremo de la revolución española

SEVILLA, 10.—El grito de guerra de los rebeldes en el ejército de Mola es «Viva España»; pero en Marruecos y en el Sur es «Viva la España del Gral. Franco». El correspondiente que se entrevistó con el líder de la rebelión española, quien estuvo ayer en esta ciudad con el objeto de conversar con el general Queipo del Llano y dar las instrucciones para el avance de las tropas rebeldes del Sur, se hace eco de esa popularidad del Gral. Franco. A este correspondiente concedió Franco una de las abiertas entrevistas que hasta ahora se han publicado y la única acaso en que se esboza un programa. Es la siguiente:

--Haga saber ante todo a sus lectores que yo no tengo ninguna ambición personal, y que esta revolución no tiene por objeto transformar a un viejo militar en dictador. No soy hombre de estado y no entiendo la política. Este es un movimiento nacional que trata de recoger las últimas energías españolas para salvar al país de la vergüenza y la anarquía. En primer lugar se trata de restablecer el orden y el principio de autoridad desaparecido, de devolver su alma a España; se trata de abatir al comunismo y de suprimir radicalmente toda ingerencia «moscovitaria» en los asuntos de nuestro país. El Frente Popular se gloriaba de sus crímenes. La revuelta de Asturias se estaba enseñando en las jóvenes generaciones

## Día con día el GENERAL FRANCO afianza sus posiciones

En todos los pueblos de Italia se ofrecen oraciones por la paz de España

En las iglesias italianas se reza por la paz de España

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—Las altas autoridades eclesiásticas han instruido a todas las iglesias en Italia para que ofrezcan ruegos especiales en pro del restablecimiento del orden y de la religión en España, y por la terminación de las atrocidades contra los sacerdotes, las monjas y las iglesias. Los ruegos han sido aprobados por el Sumo Pontífice y serán ofrecidos en el santuario de Lisleux contra los vejámenes del comunismo, que personalmente reza diariamente porque la paz retorne a España.

## La ciudad de Mérida en manos de los anticomunistas

LISBOA, 12.—La estación de radio de Sevilla anunció hoy que las tropas rebeldes en Extremadura se apoderaron de la ciudad de Mérida, después de haber vencido una formidable resistencia de parte de los gobiernistas. Más de 250 de éstos resultaron muertos y muchos otros cayeron en manos de la revolución. Además se capturó mucho material de guerra, incluyendo ametralladoras, camiones y provisiones. Las bajas de los rebeldes fueron reducidas, y este éxito es considerado de gran importancia para las comunicaciones de las columnas de los generales Franco y Mola en su avance sobre la capital.

## Después de una sangrienta lucha los rebeldes se apoderaron de Tolosa

BURGOS, 12.—El cuartel general de los rebeldes anunció oficialmente que la columna del norte se apoderó definitivamente de la importante ciudad de Tolosa después de una

Pasa a la pág. 5

**Explica cómo se inició el movimiento, cuál ha sido su intervención y la forma en que actuará el gobierno de la revolución. — Hace varios meses que Mola, Queipo del Llano, yo y otros jefes nos juramentamos para actuar sin contemplaciones**

como un ejemplo de civismo. Se sienta actualmente en las Cortes, González Peña, diputado de Oviedo que se robó quince millones de pesetas en esa revuelta. No nos hemos desembarazado de Alfonso XIII para aceptar la dictadura del Camarada Stalin. En verdad no era el Frente Popular el que gobernaba, sino una camarilla comunista que tenía al gobierno bajo presión. La propaganda comunista era abierta en carteles y arsenales y el gobierno no hacía caso a nuestros reclamos. Los agentes de Moscú se movían libremente preparando su golpe, que no se realizará porque el ejército es honrado y es patriota. Hace varios meses que Mola, Queipo del Llano, yo y otros jefes nos juramentamos para actuar sin contemplaciones. Actuamos no sólo por razón del Frente Popular sino porque tuvimos pruebas irrefutables de que se preparaba un golpe comunista para dentro de tres meses. Tenían todo listo para hacerse dueños del poder en España. Sólo

lo hemos ganado la delantera a los agentes de Moscú. Estaba en Las Palmas el 17 de julio para asistir a los funerales del general Balmes, cuando me anunciaron de Melilla que el movimiento había estallado. Dí inmediatas órdenes a mi jefe de estado mayor para que pusiera en ejecución el «plan Z» que encontraría en mi caja de fondos, y me embarqué en un velero para Gando donde me esperaba un hidroavión en el cual llegué a Larrache en la noche, después de hacer escalas en Agadir y en Casablanca. A la mañana siguiente estaba yo en el Palacio del Alto Comisionado y el general Gómez Morato, que es un politiquero notorio, estaba en la cárcel. Naturalmente lo primero ha sido esta dura operación de policía. Formado el gobierno provisional que está actuando con éxito y que es un directorio militar, formaremos luego otro provisional. Habrá castigos ejemplares que se aplicarán sin vacilaciones ni debilidades. Los que tienen que temernos son los bajos politiqueros, los patronos que explotan a sus empleados y los venales. Mienten los que quieren presentarnos como enemigos de la clase desvalida. Nosotros oficiales y soldados venimos todos de las clases modestas de la sociedad. Nosotros vamos a darle a los obreros lo que el Frente Popular les prometía sumiéndolos en realidad en la miseria. No habrá fuerza humana que pueda vencernos.



# Algo sobre la revolución española

Sorprende en gran manera, que ante esta lucha a muerte que desangra al pueblo español, no se haya dejado oír en nuestra colonia, una voz autorizada que aclare conceptos, haga historia, oriente la opinión y deslinde los campos fraticidas. Ante tal indiferencia, voy a interrumpir mi silencio, impuesto desde hace algún tiempo, tiempo consagrado todo al servicio de Dios y al condimento del puchero.

Solamente unas pocas líneas de una compatriota (c. p. b.) residente en San Ramón, líneas repletas de santo patriotismo, y unas excentricidades demasiado apasionadas de mi querido don Tomás Soley, ha sido lo único que se puede tomar en cuenta de lo publicado hasta hoy.

Ruego a don Tomás no tome estas líneas como un conato de discusión. Yo no discuto, ni la actuación de la golfería que ha gobernado a España en esta segunda república de trabajadores de todas clases, lo merece.

Por otra parte, yo coloco a Tomasito a muchos codos sobre mi cabeza en el campo de la polémica y ni sería decoroso que nos engolfáramos en un asunto que viene a resolverse en un dilema: o civilización o salvajismo. Pero tengo que anotar la gran desilusión que embargó mi ánimo al leer los conceptos vertidos por don Tomás so-

bre el movimiento revolucionario español, iniciado por todos los Generales cubiertos de gloria y secundados por todo el pueblo español, enemigos de tiranías y de sectarismos.

Tomasito no se explica la simpatía que despertan los revolucionarios entre varios elementos de la colonia, mientras nosotros no podemos explicarnos la simpatía de don Tomás por los verdugos de la Madre Patria; afirmando que la república sólo trata de salvarse en esta emergencia, a sabiendas de que las grandes intelectualidades republicanas españolas desde Unamuno hasta Ortega hace ya tiempo que repiten: «NO, NO ES ESTO LO QUE QUERIAMOS». Es decir: todo esto que han envuelto en un trapo que no es la

**LA EPOCA**  
Sale los Jueves y los Domingos

TELEFONO 3877  
APARTADO 325

Director:  
GUILLERMO ANGULO

Administrador:  
CRISTÓBAL BONILLA

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
Frente a "La Tribuna"

bandera española, esto no es república.

No, no era esto lo que queríamos los republicanos de cabeza y de corazón. No eran estos gobernantes arrivistas, fanatizados por un odio a la tradición española, proclamadores de la libertad del embudo, en contubernio con poderes extranjeros para entregar la nación en brazos del comunismo, no era esto lo que esperaban los verdaderos republicanos. No, no eran los robos, los asesinatos, los incen-

*Pasa a la pág. 6*



Dolores reumáticos

*Pastillas Orientales*

Alivian como con la mano

# Impulsando la EDUCACION FISICA

Sr. Director de LA EPOCA S. O.  
Sr. Director:

Con mucho gusto me permito poner en su conocimiento y esperando le dé la publicidad correspondiente, que los maestros de Educación Física de la ciudad de San José, tomando en cuenta que ya son bastantes los componentes de esta rama de la Educación, han resuelto agruparse y organizarse, para dar el mejor rendimiento posible dentro del medio en que vive nuestro niño y más que todo, para trabajar acordes con los maestros de asignaturas ordinarias y con la actual situación porque atravesamos.

Las bases de esta pequeña Entidad son las siguientes:

- 1º Proporcionar por todos los medios posibles el aumento del acervo de conocimientos de todos y cada uno de los maestros de Educación Física.
- 2º Dar a todos los miembros amplia libertad para exponer todos aquellos asuntos que constituyan un verdadero problema en la práctica de la asignatura.
- 3º Estudiar detenidamente los programas de Educación Física.
- 4º Estudiar la forma de atraer los elementos pensantes,

tanto del país como extranjeros, para así resolver al menos en parte, muchos de los problemas económicos, sociales y pedagógicos inherentes a nuestra asignatura.

5º Ayudar a las demás asociaciones de índole pedagógica en todos sus movimientos e iniciativas.

6º Aquilatar en la forma más equitativa la remuneración del maestro de Educación Física, para así proponer a la Secretaría del ramo la imperiosa necesidad que hay de reformar la actual Ley Orgánica del Personal Docente.

7º Demostrar por todos los medios que estén a nuestro alcance, el papel tan trascendental que desempeña la Educación Física en el progreso de la Escuela, de la Sociedad y de la República.

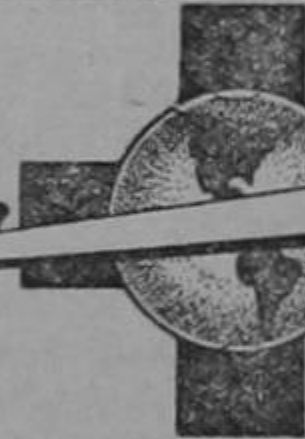
Quedan enterados los Maestros de Educación Física y el público en general de la fundación de esta Entidad, la cual está en la mayor disposición de colaborar en todo lo que signifique progreso, estudio y trabajo en bien del niño y de la Escuela Costarricenses.

Por la A. M. E. F.  
Su atto. y S. S.,

Isaias Murillo  
Secretario

Onda larga: 1200 Kc. - Onda corta 650 Kc.

RADIOEMISORA  
CATOLICA  
COSTARRICENSE  
Ti-RCC



SAN  
COSTA RICA

Horas: de 11 a. m. a 1 p. m. De 5 p. m. a 6 p. m.

# ORIGEN del nombre de Honduras

A la memoria bendita de mi padre Benito Lagos

Un escritor hondureño explica en la siguiente forma el origen del nombre que lleva su país:

«Cristóbal Colón, en su tercer viaje al hemisferio occidental, visitó la isla de Guanaja el 30 de julio de 1502, y pasando de allí al Continente reconoció los contornos de las playas comprendidas entre Punta Caxinas y el Cabo «Gracias a Dios». Una vez en tierra firme, se celebró la primera misa el 14 de agosto, bajo el ramaje de un corpulento árbol, en Punta Castilla, tomando posesión así del suelo centroamericano. Cuando continuaron sus exploraciones, los navegantes encontraron un pueblo llamado Guaymura, y presenciaron cómo las olas arrastraban por aquellos lugares gran cantidad de calabazas se-

cas, que llamaban «hibueras», y de allí los nombres de Guaymura o Hibueras, que se aplicaron entonces al país, nombres que fueron trocados por el que lleva actualmente la República de Honduras, atendiendo a la exclamación que Colón hiciera de «¡Bendito sea Dios, que hemos salido de estas honduras!», al saludar el encuentro de un fondeadero, después de haber navegado gran trecho entre arrecifes y bancos, sin hallar ninguno en aquel lugar del bo-

rrascoso mar Caribe.

Poco después, al continuar trabajosamente por aquel litoral, se vieron sorprendidos por un gran temporal, que puso en gran peligro la vida de los arriesgados descubridores; hasta que el 12 de setiembre del año antes citado, lograron doblar un cabo, comenzando a soplar viento favorable que hizo exclamar a todos: «Gracias a Dios!», quedando así bautizado aquel cabo, nombre que aún conserva».

*Pasa a la 6a. pág.*

por ser

# LA EPOCA

el único periódico católico en Costa Rica

es recibido

en donde no lo son otros periódicos

recuerde esto cuando tenga que anunciar algo.

# A los trabajadores de ambos sexos

El bisemanario LA EPOCA en su afán de servir a la clase trabajadora, se propone dar una preparación práctica de aritmética y castellano y nociones de contabilidad, para ayudar así al mejoramiento intelectual de la masa popular.

Estas lecciones se darán los lunes y jueves de 7 a 8 de la noche para hombres, y los miércoles para mujeres, en el Salón de Catecismo de La Merced. Puede inscribirse en el propio salón a la hora indicada o bien en las oficinas de LA EPOCA, frente a «La Tribuna».

# Arréglese SUS DIENTES en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

**Dr. Guillermo Mesa Salazar**

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

Operaciones sin dolor — Chapas desde \$ 20.00  
Especialidades en trabajos en oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del Sr. Cura que los acredite como tales.—TELEF. No. 34



# ECOS DEL HOGAR

## CALENDARIO

AGOSTO DE 1936

Jueves 13. Beatos Joandis y Vicente, confesores franciscanos. San Hipólito, mártir.  
Viernes 14. San Eusebio, confesor. Santa Anastasia, viuda.  
Abstinencia de carne.

## La Asunción de María Santísima

En nuestro país el culto a la Virgen María es intenso, pues, son muchos los títulos bajo los cuales se le venera. Cada uno de esos títulos atrae buen número de fieles devotos y cada cuál ve en su título favorito un amparo verdaderamente sobrenatural. Es que María, la correudentora de la

Página a cargo de la Profesora doña Etílima de Romero. Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

humanidad presta oído a las súplicas y recibe las alabanzas de todos sus hijos con igual amor.

El próximo sábado será la celebración de su Asunción gloriosa a los Cielos y la cual fiesta se solemniza con más empeño en la Parroquia de La Soledad. Esa fecha señalada, el 15 de Agosto, Costa Rica la ha dedicado también para festejar a la Madre, para que cada hogar dedique en ese día un pensamiento hondo a la que es soberana de ese pequeño reino de la familia o para que eleve una oración si ya ha desaparecido de este mundo.

Dichoso el hogar en que se venera a la madre en todo momento, en el que se obedecen sus órdenes y se acatan sus consejos porque siempre será feliz. Bendito mil veces el hogar en que se rinde culto diariamente a la Madre Universal, a la Reina de los Cielos, porque será un hogar santo.

## Orden...

Si quieres tener éxito en tu vida de trabajo, ya sea profesional o de simple obrero aprende a tener orden de los seres inferiores como las abejas; las hormigas y las aves.

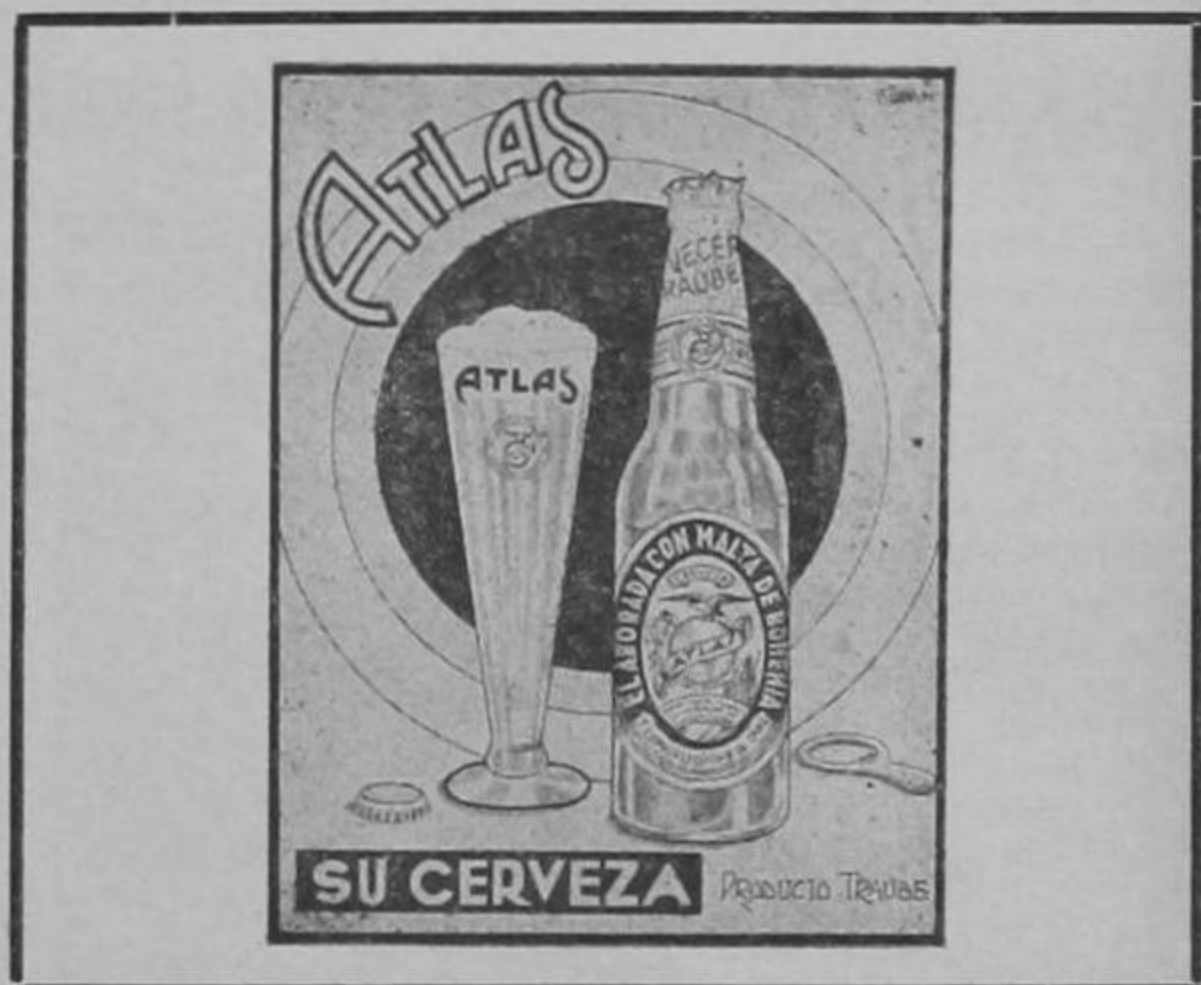
Cómo se distribuye el trabajo, cómo se obedece a la disciplina de la colectividad, cómo cada miembro de la colmena desempeña silenciosamente la parte de tra-

bajo que le corresponde y como las gallinas se acuestan y madrugan para mejor gozar del descanso y de las maravillosas luces de la mañana.

J. Conejo C.

## Por la moralidad

Las personas observadoras y que estimen en algo la moralidad del abregado social, convendrán con nosotros en que el mundo ha entrado en un período fatal de decadencia, y, esto se refleja, especialmente en las costumbres, en el lenguaje familiar, en el cúmulo de vicios que traen enferma buena parte de nuestra juventud; pero en donde con más marcados tintes de inmoralidad se observa esta desgracia, es en el despotismo de la MODA que impone a nuestras mujeres, de todas clases sociales, algo que ya raya en las tremendas manifestaciones del NUDISMO, tan combatido en Europa por cuando revela un paso atrás en la civilización, hacia los tiempos en que las razas americanas indígenas, tanto como las africanas, solían an-



dar desnudas como vinieron al mundo.

Un traje ceñido al cuerpo femenino en la forma en que se está usando actualmente, amén del escote atrevido y descocado, es perfectamente inmoral, por cuando es una verdadera sugestión para el vicio de la concupiscencia: Ningún sentido es tan propenso a las sugestiones y a las percepciones del mal y del vicio de impureza, en el grado superlativo, como el de la vista herida por la percepción de las formas femeninas, con movimientos artificiales con que ciertas mujeres ofrecen a la mirada suspicaz del herotismo, la totalidad de su cuerpo. Debemos reaccionar contra esta fatal costumbre, aceptada por la imposición de la MODA, CREADA POR EL MISMO SATANAS.

Hemos observado que las alumnas del Colegio Superior de Señoritas van con trajes modestos, holgados y en un sentido perfectamente MORAL; lo mismo se ve en las escuelas oficiales; las niñas llevan uniformes sobrios, sencillos, que revelan los azahares de su pureza.

Ahora se nos ocurre preguntar: ¿Será más digno de respeto un colegio, una escuela

que el templo, LA CASA DEL SEÑOR? Es realmente doloroso pensar que cuando más abstraídos estamos en oración, hiere nuestra mirada una mujer que exhibe sus formas y andares inconvenientes dentro del templo de Dios.

Se impone, pues una reacción contra esta tremenda costumbre del inmoral dentro del templo del Señor, y, si para las escuelas y colegios se exige un uniforme, con mucha más razón debe exigirse, por un principio de moralidad y de respeto dentro de la iglesia católica.

Ya se hace necesario disciplinar las multitudes católicas para que tomen en cuenta estas líneas y que no esperen la erección de medidas drásticas que impidan a las gentes quebrantar estas prescripciones de la verdadera cultura, la cultura religiosa.

## Conocimientos útiles

Para quitar el rancio a la mantequilla de la siguiente forma: se derrite y se le quita la espuma, y se pone un pedazo de tostada; después de unos minutos se le quita la tostada y la mantequilla no *Pasa a la pág. 8*



## Acción Católica

Segunda publicación del Centro Arquidiocesano de Acción Católica de San José

Está de venta al precio de 30 cts. c/u. en la

## Librería López

Av. Central - Frente al Almacén La Casa - Tel. 3345

## Anúnciese en LA EPOCA

y hará Ud. una buena inversión

FOLLETTIN DE LA EPOCA

No. 48

F. NAVARRO VILLOSLADA

## La Princesa de Viana

(NOVELA)

ojos el reflejo de la felicidad! ¡Yo no amo! ¡Por eso véis mi frente más serena que las aguas de un lago en una noche de estío! ¡Yo no amo! Por eso véis que mis ojos no vierten ni una sola lágrima, que la fiebre no me devora ni los suspiros van consumiéndome mi corazón! ¡Ah! ¡Yo no amo! ¡Por eso véis que yo, pobre flor de un solo día, no voy a caer marchita en la mañana de mi vida!

—¿También tú? ¡Pobre Inés! Pero has sentido jamás confusión y tormentos como los míos?

—Señor, ¿os han dicho alguna vez que érais amado?

—¡Nunca!

—¿Os han engañado con dulces miradas, con tiernas solicitudes, con transportes delirantes, con embriagadora sonrisa?

—¡Oh! ¡Jamás, jamás!

—Y después de haberos empapado en aquellas mira-

das, y de haberos arrastrado en el vértigo de aquellos transportes, y de haberos hechizado con el dulce reclamo de aquellas solicitudes, y de haber gustado el néctar de aquella sonrisa, ¿os han abandonado en el lodo de la ignominia, os han hollado con los pies, con aquellos pies cuyas huellas hubiérais besado?

—¡La muerte, la muerte sería preferible al dolor de tan negra ingratitud!

—¿Y habéis tenido en vuestras manos la vida del ingrato?...

—¡Ah! Eso, sí.

—¿Ha estado pendiente su ventura de un paso, de una palabra, de un gesto, de una mirada vuestra?

—¡Sí! ¡Sí!

—Y os habéis detenido, habéis sellado vuestros labios, habéis cruzado vuestros brazos, habéis cerrado vuestros ojos, habéis conservado, en fin, la vida de ese hombre para que otra mujer pueda

enseñarse de aquel corazón adorado?

—¡Inés, Inés! ¡Lo mismo que a mí me pasa!

—¿Y lo habéis visto delante de su rival, triunfante y orgullosa?

—¡Sí!

—¿Y los habéis dejado solos, y habéis huído de ellos, llevando grabadas con fuego en vuestra imaginación todas sus sonrisas, todas sus miradas, todas sus caricias? Y habéis obrado así sólo porque vuestra conciencia os lo prescribe, porque Dios lo manda?

—¡Sí, sí! Allí están; allí están saboreando las delicias que nos arrebatan. ¡Allí están!... ¡Pobre Inés! ¡Tú sientes como yo siento; pero no tienes sobre ti la maldición divina! A ti te queda el consuelo de la resignación; a ti te queda la esperanza de otra vida mejor, y las raíces que eche tu dolor en este mundo servirán para que extienda sus ramas en el cielo el árbol inmortal de la felicidad verdadera; pero yo, yo que he principiado ofendiendo a Dios con un amor incestuoso, yo, nacido de padres y ascendientes criminales; yo, cuyo primer afecto es un crimen; yo tengo que seguir por donde me

arrastra mi destino. El árbol de la felicidad eterna, estéril debe ser en mi corazón.

—El cielo es grande, señor, y está abierto para todos los que se arrepienten y se enmiendan. El hombre, con la divina gracia, puede dominar sus más violentas pasiones. Dejémosles huir...

—¡Huir juntos! ¡Qué diferencia en nuestras almas! Tú puedes conformarte con la pérdida de lo que amas; tú puedes consolarte con su felicidad; yo, no. ¡Dejadlos huir, dejadlos que se embriaguen de felicidad, sin que el recuerdo de nuestra miserable pasión venga a turbarla un solo instante!

—¡Cierto! ¡Cierto!

—¡Inés, mientras nosotros no podamos apartarlos de nuestra fantasía, ellos se dejarán llevar en bonancible impulso del viento de la prosperidad; arrullados por el amor, quedarán adormecidos en éxtasis delicioso, y ni una sola vez despertarán sobresaltados con el ensueño de nuestra miseria, y ni una sola vez pronunciarán nuestro nombre ni consagrarán a nuestra desgracia un solo desacuerdo!

—¡Callad, por Dios!—exclamó Inés, sin levantar sus

tristes ojos, fijos en el suelo sin pestañear.—¡Callad, que estáis renovando todos mis tormentos! ¡Oh! ¡Qué amargas son vuestras palabras!

—¡Tormentos sólo y amargas puede ofrecernos ya la vida!

—¿Y ella, en tanto?...

La voz de Inés era tan sombría, que quedó como apagada en su pecho. Gastón dió algunos pasos.

—¿Adónde váis?—tornó a preguntarle Inés con menos espanto, con menos energía que al encontrarle en aquel sitio.

—¡Inés, Inés!—exclamó el Príncipe.—Hay familias predestinadas para el crimen, y la mía es una de ellas.

—¿Pero vais a revelar a la condesa...? Don Gastón guardó silencio.

—¡Acción criminal y cobardes!—añadió Inés, recobrando su antiguo vigor.

—¡No! Nada temas; salvaré a la Princesa; pero Jimeno...

—¡Deteneos, deteneos!—exclamó la dama, cayendo de rodillas.—Arrepentimiento a medias, es inútil arrepentimiento.

Gastón estaba ya lejos, encaminándose al aposento donde solos habían quedado los



## Segundo aniversario de la muerte del Padre Gebrande

Hacedos años justos—  
13 de agosto de 1934—  
falleció en el Hospital de  
San Juan de Dios, el be-  
nemérito sacerdote don  
Teodoro Gebrande, C. M.

Fue aquel día de in-  
tenso dolor para toda la  
sociedad costarricense. Y  
es que, bien puede de-  
cirse que no hubo cami-  
no, en esta tierra que él  
amó tanto, que no tran-  
sitara haciendo el bien,  
como el divino Maestro,  
como San Vicente de  
Paúl.

Había llegado el Pa-  
dre Gebrande a Costa  
Rica en 1910 y puede  
decirse que desde el día  
en que puso sus plantas  
en la patria nuestra em-  
pezó a amarla, con el  
amor conque los apóstoles se abrazan a los pueblos, ambicio-  
sos de almas para Dios.

Las parroquias todas, una después de otra, fueron cen-  
tro misional para él. Era incansable en la sagrada predicación,  
honda, mística, fermentada con la harina de la semente de  
Dios (semen Verbum Dei). Pero no olvidemos que el apóstol  
Teodoro Gebrande era sacerdote paulino; es decir, pertenecía  
a la gloriosa legión de San Vicente de Paúl, entre cuyos  
fines primordiales está la predicación al pueblo, la evangeli-  
zación de los pobres y la cabal formación de los presbíteros,  
para que sean de verdad sal de la tierra y antorcha del  
mundo.

En el Seminario de esta capital, cenáculo viviente de  
donde parten los misioneros de la patria, los sacerdotes to-  
dos, tuvo su cátedra de maestro, y fue ahí, en su gabinete  
de almas, donde aprendimos a admirar más que en ninguna  
otra parte al gran educador.

Ninguna misión en el mundo más noble, más santa,  
más trascendental que la que mira a la formación de los  
sacerdotes de Cristo.

Y conviene ahora, cuando sobre el sepulcro del Padre  
van pasando los días, levantándose sobre él, el recuerdo de  
las generaciones agradecidas, que digamos al menos una  
sola palabra de la gloria que corresponde a la Congregación  
Paulina al realizar por modo admirable el espíritu de San  
Vicente, cuando se propuso la formación y santificación del  
clero.

Podríamos en este segundo aniversario tan doloroso pa-  
ra el pueblo costarricense, extendernos en grandes conside-  
raciones de gratitud, para un varón justo exaltado a la al-  
tísima dignidad del sacerdocio, que se hizo todo para todos  
para ganarlos más fácilmente para Cristo, aludiendo a su obra  
inmortal de caridad, como director que fue de una Congre-  
gación, por mil títulos ilustre (la de Caballeros Marianos), o  
como presidente nato de una sección, de esa misma Socie-  
dad, la que mira, por el bienestar espiritual y temporal de  
los leprosos del Sanatorio de las Mercedes. Pero acaso, por  
habernos referido en otras ocasiones a su inmensa labor en  
esos aspectos, aspectos de luz en la corona inmortal de los  
méritos del justo, preferimos ligeramente detenernos en una  
causa originaria de tanto bien: el corazón inspirado en los  
mismos pensamientos del corazón de Cristo, del Padre Ge-  
brande y en su obra como formador de sacerdotes.

Para atestiguar lo primero, bastaría con repasar las pá-  
ginas de ciencia y de caridad que él escribió durante sus  
24 años de apostolado en Costa Rica: fe intrépida, era la  
suya; así no temió emprender obras difíciles, como la  
erección de un monumento, gloria de Costa Rica católica, en  
el alto de Ochomogo; no le detuvo la repugnante visión  
de los leprosos, para bajar hasta ellos, llevándoles en bande-  
jas de plata, las obras de misericordia, que predicó Cristo,  
su maestro perfecto; no se arredró ante la tremenda respon-  
sabilidad de una Congregación de hombres, cuya dirección  
le costaba una parte del tiempo que por fuerza debía entre-  
gar al necesario descanso; no rehuyó la misión en el pueblo;  
pero por sobre todo eso, estuvo el sacerdote modelador de  
almas y de corazones; el sacerdote maestro y fue así, cómo  
inspirado en la regla de San Vicente, interpretó el pensa-  
miento paulino: «Hasta donde podemos pensar, encontraremos  
siempre que no hemos podido contribuir a nada más gran-  
dioso que a hacer buenos sacerdotes» (Citado por Pío XI).  
Y en este divino oficio, encontramos al Padre Gebrande du-  
rante toda su vida sacerdotal.

Por eso hoy, cuando evocamos su recuerdo, pensamos  
que su obra sigue dilatándose a través del tiempo.

En cada sacerdote que él formó como instrumento de  
Dios y de la milicia vicentina, vive la predicación al pobre,  
vive la caridad al abandonado del mundo, al enfermo; vive  
la justicia reguladora entre los potentados y entre los hu-  
mildes; vive en una palabra el amor de Dios y el amor al  
prójimo.

Es hora de que nosotros pensemos en los grandes bie-  
nes que al mundo da un Seminario; y es hora de que re-  
conozcamos, a la inversa del materialismo ateo, que la so-  
ciedad sólo podrá salvarse cuando las multitudes vuelvan a

Pasa a la pág. 8



Rev. Padre Teodoro Gebrande

## Romería a Nuestra Señora del Pilar

en su Santuario de la Parroquia de Tres Ríos

El lunes 17 de Agosto de 1936 a las 9 de la mañana  
para pedirle por la paz de nuestra Madre España

Se invita a los señores Curas y fieles en general a esta  
gran manifestación de fe y súplica a la Virgen del Pilar. El Ve-  
nerable Clero y los peregrinos deberán estar en el Santuario de  
Tres Ríos a las 9 de la mañana. Habrá una gran procesión con  
la veneranda Imagen de la Virgen del Pilar, misa solemne y sermón.

La Comisión Organizadora:

CARLOS MENESES B.  
Cura de Cartago

SANTIAGO ZUÑIGA S.  
Cura de Tres Ríos

J. RAFAEL CASCANTE V.  
Cura de San Rafael de Oreamuno

## La asamblea del domingo de Acción Católica en La Merced

Como lo anunciamos en  
nuestro número anterior, co-  
rrespondiente al domingo, tuvo  
verificativo ese mismo día, a  
las 2 p. m., la gran reunión  
de Acción Católica, patroci-  
nada por las damas y seño-  
ritas correspondientes a esa  
entidad.

Confesamos sinceramente  
que ese acto ha sido el que  
más provechosa lección nos  
ha dejado; o al menos el que,  
por la variedad de los temas  
tratados, su simplicidad y  
cortedad, es el que más nos  
ha gustado de cuantos hemos  
visto en la misma parroquia,  
al rededor, de la A. C.

A la hora arriba indicada

se abrió el acto con buena  
concurencia de personas,  
aunque no tantas cuantas  
hubiéramos querido.

Enormes cortinajes dividie-  
ron el Presbiterio del resto  
de la Iglesia, quedando así los  
oradores como el público con  
la necesaria libertad de expre-  
sión que conviene en actos de  
esta naturaleza.

En asientos de honor pre-  
sidiaron el Excmo. Sr. Nuncio  
Apostólico; el Excmo. Sr. Ar-  
zobispo de San José; el Con-  
ciliario General de A. C. de  
la Arquidiócesis, Pbro. Chave-  
rri, a quienes acompañaban  
el Conciliario de los círculos  
de estudio del Carmen, Padre

Salazar y el Presidente del  
Círculo Interparroquial, Prof.  
don Ramiro Montero.

Numerosos caballeros, espe-  
cialmente invitados, al par que  
señoras y señoritas integran-  
tes de la A. C. ocuparon las  
sillas cerca de la tribuna; en  
la presidencia de la Mesa, el  
Conciliario de la A. C. de va-  
rones de La Merced, Padre  
don Enrique Bolaños; la pre-  
sidenta de la Sección femeni-  
na, doña Tulia de Crespi; la  
vicepresidenta doña Otilia de  
Matamoros, la secretaria  
doña Hortensia F. de Parra,  
y el presidente de la Sección  
de varones de A. C. don José  
María Acuña.

Así se dió principio a aquel  
magnífico acto: por la tribuna  
fueron desfilando los oradores  
seglares, hombres y mujeres;  
eran discursos cortos, llenos  
de doctrina asimilable; a in-  
tervalos, desde el coro, un  
canto sublimemente cristiano,  
llenaba majestuoso todo el  
templo; un himno de gloria o  
de triunfo, para volver a es-  
cuchar diálogos de niños en  
pura teología, la más sencilla,  
la más honda, la más conno-  
vedora: Cuadros de catecismo  
que no podremos jamás olvi-  
dar fueron esas interpretacio-  
nes de doctrina cristiana, que  
tan bien sabían en labios de  
chiquitines de siete y ocho  
años.

Fueron luego las poesías,  
sobre motivos tan edificantes  
y tan bien dichas, que no  
hubo en las dos horas largas  
de estada ahí, pieza que des-  
entonara, ni nada que hiciese  
cansancio.

El Padre Valenciano digní-  
Pasa a la pág. 8

## La voz de los maestros

En reciente reunión de  
los representantes de es-  
cuelas de esta capital  
verificada en la Escuela  
Italia y cuya asociación  
se conoce con el nombre  
de «Maestros Unidos», se  
trataron varios puntos de  
importancia que merecen  
ser dados a la publicidad.

En primer término se  
procedió a hacer el nom-  
bramiento de la Directiva  
quedando integrada en  
la forma siguiente:

Secretarios: Srta. Lilia  
Ramos y don Omar Gu-  
tiérrez O.

Fiscales: Srta. Claudia

Brenes y don León Avila.  
Tesorera: Srta. Maria  
Odilia Castro.

Comité de Prensa: Sras.  
Luisa González, Etilma  
de Romero y don Anto-  
nio Echeverría.

Además se acordó nom-  
brar un Jefe de Debates  
para cada sesión para  
que así todos los miem-  
bros puedan ocupar ese  
puesto sucesivamente.

La cuota que pagará  
cada uno de los socios  
que formen parte de es-  
ta sociedad, es de veinti-  
cinco céntimos mensuales

Pasa a la pág 8

Escuche Ud. a la Estación fundadora del Radio en Costa Rica,  
en frecuencias de: 980 Kc. - 9.670 Kc.

“LA VOZ DEL COMERCIO”

Ti. 4. NRH

PROGRAMAS:

10 a 12 m. — 4 a 6 p. m. — 9 a 10.30 p. m.

POTENCIA Y CLARIDAD - HEREDIA, C. R.



—Dentro de poco han de partir en viaje de recreo para Guatemala y México, el caballero don Juan Dent, don Alberto Dent y las Srtas. Carolina y Teresa Dent.

Nos complacemos en

## La fiesta en La Agonía de Alajuela

El martes como lo anunciamos en nuestro número anterior los Rvds. Padres Redentoristas festejaron con gran solemnidad a su padre y fundador San Alfonso Maria

# Crónica de Sociedad

desearle muy feliz viaje a los distinguidos viajeros.

—Completamente restablecido de la enfermedad que lo aquejó últi-

de Ligorio.

Aun cuando nuestro deseo era estar presentes en los oficios religiosos del día no nos fue posible.

Uno de nuestros más distinguidos colaboradores nos trajo ayer una crónica del solemnisimo festejo que con mucho

*Pasa a la pág. 8*

mente, se encuentra el estimado Pbro. Dr. don José Ohlemüller, C. M.,

### Rodrigo Padilla

Sastrería especializada en los últimos estilos modernos.

## Radioemisora "La Voz de la Victor"

Hoy jueves a las 8.30 p. m.

### LA HORA DE LA FAMILIA

ofrece su homenaje a las madres con filial cariño y respeto.

#### PROGRAMA

- I Berceuse de Joselyn. Godard. Doña Delia C. de Blanco, soprano.
- II El Fin. Rabindranath Tagore. Declama la Srta. Pura Villalón.
- III Nocturno. Op. 55 N° 1. Chopin. Piano. Srta. Marta Ramirez.
- IV La sonrisa del Niño. Disertación de don Gerardo Fernandez M.
- V Claro de Luna. Bendel. Piano. Srta. Marta Ramirez.
- VI Reino de las almas. J. Benavente. Declama la Srta. Pura Villalón.
- VII Toda hermosa. Alvarez. Doña Delia C. de Blanco. Soprano.
- VIII El mercader. Rabindrath Tagore. Declama la Srta. Pura Villalón.
- IX Valse. Karganoff. piano. Srta. Marta Ramirez.
- X Ave María. Saint-Saens. A dos voces. Sra. de Blanco y Srta. Petra Rosat.

PARA REPARAR  
su  
MAQUINA  
de  
ESCRIBIR

● Llévela al taller de

ESTEBAN RAMIREZ  
25 vs. O. Clínica Figueres

IMPRENTA GUTENBERG

noticia esta que sobremanera nos alegra.

—Enfermo se encuentra el Sr. Rector del Seminario, Pbro. don Carlos Trapp. Pedimos a Dios por su mejoría.

—Dentro de poco llegará al país el ex-cónsul de Costa Rica en Barcelona, don Claudio Peralta, quien renunció su puesto dadas las circunstancias anormales porque atraviesa España, pero sobre todo Cataluña, en poder del comunismo rojo.

—Hoy a las 6 a. m. en la Capilla del Seminario se celebrará una misa de requiem por el alma del finado Padre Gebrande, que de Dios goce.

Se ruega la asistencia de todos los Caballeros Marianos y de los amigos del extinto.

—En San Isidro de Coronado se celebró ayer a las 8.30 a. m. una solemne misa de requiem por el alma de la que fue doña Rafaela de Arias.

Con motivo del primer aniversario de su muerte renovamos nuestra sincera condolencia a don Ramón Arias, a sus hijos y demás deudos.

## Después de una...

*Viene de la pág. 1*

lucha sangrienta que duró toda la noche. Los gobiernistas dejaron unos 50 muertos en las calles de la ciudad y emprendieron la fuga en la madrugada de hoy, abandonando considerable cantidad de material de guerra, incluyendo ametralladoras, camiones y parque. Los rebeldes capturaron muchos prisioneros.

### Los rebeldes anuncian la toma de Badajoz

LONDRES, 12.—Mensajes de prensa procedentes de Gibraltar, informan que las estaciones de radio de los rebeldes anunciaron esta tarde la toma de Badajoz.

### Ocupadas varias ciudades en Asturias por los anti-comunistas

BURGOS, 12.—La posesión de la ciudad de Tolosa, de gran importancia estratégica en la campaña contra San Sebastián, Oyarzún e Irún, fue completada hoy con el izaje de las banderas fascista y monárquica en el cuartel militar. Cuando las columnas de regulares, fascistas y monárquicos de Pamplona, comandadas por los coroneles Caduella y Latorre, marcharon por las calles de la ciudad esta mañana, la población de Tolosa decoró sus ventanas con banderas nacionalistas y realistas, las que habían sido cosidas en secreto por las mujeres durante la noche anterior. Oficialmente se anunció que la columna del general Franco en el sur sigue su avance hacia Madrid, y que las fuerzas rebeldes de Galicia en el norte ocuparon las ciudades de Trevia y Leitariescu en Asturias.

### Continúan bombardeando San Sebastián

IRUN, 12.—La artillería rebelde continuó hoy el bombardeo de las proximidades de San Sebastián, donde las condiciones de los leales está empeorando por la falta de agua y provisiones. La población está trayendo el agua desde las afueras de la ciudad. Los gobiernistas han construido grandes fortificaciones en las alturas que rodean el puerto, y están en espera de 150 socialistas franceses esta noche entre los cuales se encuentran expertos de ametralladoras, artilleros, pilotos y mecánicos de aviación, etc., los que reforzarán a las fuerzas leales.

### El gobierno francés está molesto por las evasivas de Italia y Alemania

PARIS, 12.—En fuente autorizada se ha sabido que el gobierno francés está sumamente molesto por las tácticas evasivas empleadas por Italia y Alemania con respecto a su adhesión al convenio de neutralidad, y que está dispuesto a cumplir su amenaza de ayudar al gobierno español si estos dos gobiernos no han firmado el pacto antes del día 17 de agosto. El gabinete se reunirá mañana para considerar la situación actual.

### Los milicianos huyen de San Sebastian

BURGOS, 12.—Las fuerzas rebeldes en el norte informaron hoy que muchos de los milicianos izquierdistas están abandonando San Sebastián, y la población está fugándose del puerto con motivo de la gran victoria de los rebeldes en Tolosa. Del frente de Zaragoza se informa que una columna revolucionaria sostuvo un violento combate con voluntarios catalanes, en el cual 200 de éstos fueron muertos. La batalla aconteció cerca de Belchite, a unos 50 kilómetros de Zaragoza.

## DORADOS - PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

**EMILIO DEL VALLE HIJOS, Sucs.**

Cartago, C. R.

## El manifiesto de los...

*Viene de la pág. 1.*

Madrid no se cansa de repetir, (en esta hora!!) que en el palacio Arzobispal de X o en el convento de Z los milicianos encuentran cada siete días millonadas de pesetas... Tácticas éstas desprestigiadas en el régimen comunistoide de Casares Quiroga y camaradas, hundido para siempre.

En un país en donde no había más que 51 escuelas laicas, hicieron laicas a la fuerza todas las escuelas. Practicaron sin eficacia, el inflacionismo escolar y estuvieron dispuestos a consentir que los niños quedaran sin instrucción antes que recibirla de los religiosos, y arruinaron la Universidad de Barcelona, esto lo ignoran los intelectuales de acá, pero no Unamuno que protestó por ese atentado de lesa civilización, antes que conservar en ella el sentido nacional.

Para respetar la libertad de la conciencia infantil propagaron en la escuela el comunismo y «para ilustrar al pueblo» organizaron caravanas de titeres que piruetaban por las aldeas con libros de extranjeros, con libros de anormales, y con libros de revolucionarios. Primarios en todo, no podían comprender la primacía de la calidad sobre la cantidad, ni estimar los valores humanos, religiosos y nacionales permanentes.

Hay en la historia de aquellos dos años una entrañable relación evidente entre la política y la criminalidad. Los ladrones y los asesinos se precaven contra los castigos previstos en el Código, con el alarde de sus ideas extremistas. Durante el año 1931 se incoaron 112.266 causas; en el siguiente, 126.609. Los delitos contra la propiedad en 1931 fueron 50.505; en 1932 los delitos contra la propiedad ascendieron a 59.826. Los delitos contra la vida en 1931 fueron 21.175; los delitos contra la vida en el año siguiente, 21.807.

RESULTADOS DE LA IMPROVISACION.—Los efectos de la improvisación tuvo que padecerlos la república de trabajadores del 14 de abril del 31 hasta hace un mes justo. Se improvisó ministro de Agricultura (Marcelino Domingo) un hombre que no tuvo más afán que el perturbar la economía nacional, arruinando con beneficio para los extranjeros a los labradores españoles. Dió órdenes y contraórdenes. Se desdijo y se mofó de su palabra misma; desatendió todos los requerimientos de los agricultores, los gravó de impuestos cuyo importe fue dedicado a fines distintos de los confesados y ante él sólo obtuvieron aceptación y respuestas satisfactorias los importadores extranjeros en un año de fabulosa cosecha nacional. Otro ministro improvisado (Azaña), trituro el ejército, sin opo-

*Pasa a la pág. 8*

Tel. 3129

Tel. 3129

# INCA

La reina de las cocinas eléctricas

Visite el Taller de Víctor Julio Arias

25 varas Oeste Teatro Palace



# La Acción Católica

He aquí una palabra digna de toda nuestra atención y que debe conmover muy hondo el corazón de cuantos se preocupan por los intereses de Dios y de la patria: la sociedad tiene hoy día en el joven que pertenece a la Acción Católica la perspectiva de su gloria.

En la Acción Católica tienen fijos los ojos el cielo y el infierno.

Ella lleva en sus venas esa sangre vigorosa que renueva todo el organis-

mo social; ella mantiene en actividad en su corazón ese fuego sagrado venido del cielo y que se llama amor: amor a Dios en primer lugar y luego amor a la familia y a la patria.

El joven en la Acción Católica está lleno de generosas aspiraciones; su alma se conmueve con la perspectiva de la gloria, se llena de entusiasmo en vista de las hazañas heroicas, es amante de la libertad, aborrece la tiranía y siempre que aparece se levanta airado contra el despotismo.

En este poderoso ejército, están los destinos de esta patria querida: su libertad, su fe, y patriarcales costumbres.

En nuestros días más que nunca se hace preciso trabajar por la Acción Católica: hoy que todo conspira contra la juventud: la prensa desenfrenada; la conferencia sectaria; la calumnia y el sarcasmo con que se hiere a la virtud, los espectáculos licenciosos y los esfuerzos de los apóstoles del error.

## Origen...

*Viene de la pág. 2*

Tales son los orígenes de los nombres que llevan la república centroamericana y el cabo, del cual parte la línea límite entre las repúblicas de Honduras y Nicaragua respectivamente, al Oriente del istmo en la costa del mar de las Antillas.

José Angel Lagos U.  
Puntarenas, agosto 1º de 1936

Suscríbase a LA EPOCA



**ADAM  
Y EVA**

*La hoja  
que acaricia  
al rasurar.*

**Ahora nuevo modelo  
con ranura al centro**

---

IMPORTADOR  
**J. M. ACUÑA**

### De gran interés

Toda deficiencia que usted note en el servicio de nuestro periódico LA EPOCA, sírvase comunicárnosla tan pronto como le sea posible. Estamos en la mejor disposición de atenderlo.

Oficinas: Imp. Gutenberg.  
Ap. 325 — Tel. 3877.

### Cuando vaya al puerto

alójese en La Riviera, hotel de confianza frente al mar, a cien varas de los Baños. \$ 3.50 diarios en invierno; \$ 4.00 en verano. Siempre hay campo.

## Algo sobre...

*Viene de la pág. 2*

dios, la destrucción de valores artísticos, las gabelas, las depredaciones, las incautaciones, los destierros sin forma de juicio, etc., etc., no; no era esto lo que esperábamos de la redención republicana. No, no era la glorificación de los más execrables crímenes lo que el verdadero pueblo español esperaba al advenimiento de esto, mejor dicho, aquello.

Veo con complacencia que resulto yo más liberal que Tomasito Soley, quien simpatizando con las barrabasadas de los ochenta y pico de ministros que ha alimentado esa buena nodriza republicana, algunos de ellos surgidos de los bajos fondos sociales y los restantes desconocidos del pueblo español; y todos juntos, unos verdaderos TRINXERAIRES; tiene don Tomás a alto honor haber caído, del brazo con tales republicanos y con Sagasta, del lado de la libertad.

¡Cuánta veracidad histórica encierra aquella célebre frase: «Oh libertad, cuántos crímenes se han cometido en tu nombre!»

Yo, que no paso de ser un sacristán, un cavernícola, una sombra de las densas tinieblas de la Edad Media, me siento hoy orgulloso, al considerarme mucho más tolerante y liberal que mi amigo Tomasito Soley, casi el portaestandarte de nuestro liberalismo. Porque mi alma se sublevaría y protestaría con todas sus fuerzas, al ver, el salvajismo blanco o negro, entretenido en destruir museos, pagodas, templos protestantes, logias masónicas y todo aquello de inestimable valor que acostumbra dar fisonomía moral y material a los pueblos.

Mi apellido, que como

saben todos los españoles es esencialmente republicano por abolengo, sería eliminado de mi árbol genealógico, antes que aprobar el canibalismo que ha deshonrado mi Patria ante las demás naciones, exceptuando el paraíso ruso, durante estos cinco años de merienda de negros y despotismo etiope.

Ya me iba poniendo serio, lo que, es lo mismo que ponerse en ridículo, tratando de la república de trabajadores de todas clases.

No don Tomás: es necesario ser siempre justo y usted ha demostrado ser siempre muy ecuánime; hay que despojarse de la pasión y del hombre viejo y aun de los juramentos que nos obligan a ahogar en nuestro pecho, nuestros más nobles sentimientos; un hombre de la talla de usted debe ser tolerante y de una visión equidistante. Cuando usted escribe, muchos le leemos con fruición espiritual, aprovechando sus enseñanzas. Hable, pues, siempre como maestro, como si se tratara de finanzas. Vea, Tomasito, hasta qué extremo se apropinúa mi tolerancia: si en la próxima semana, p. e. o en la presente, hubiese necesidad de levantar una suscripción para repatriar a nuestro Ministro, tan digno de estima, tenga la seguridad de que no faltaría mi óbolo específico.

R. Junoy

Alajuela, agosto 5 de 1936.

HAGA SU CALZADO EN LA  
**Zapatería EL CAIRO**  
*Especialidad en medidas*  
25 v. Sur Iglesia de La Soledad  
JUAN SANDINO P.

SUSCRIBASE A LA EPOCA

**Contribuya Ud.  
al engrandecimiento  
de la prensa católica**

# LA EPOCA

Gratificará a toda persona que aumente el número de sus suscritores durante los meses de Julio y Agosto, en la siguiente forma:

₡ 5.00	por	15	suscritores
₡ 10.00	por	25	suscritores

**APRESURESE A GANAR DINERO  
EN UNA BUENA OBRA**

*La buena prensa es la mayor y más urgente necesidad de nuestros días. Conocerla y no hacer nada por estimularla, es faltar a un sagrado deber.*

● El premio se entregará al hacer efectivo el pago del primer mes de las suscripciones.

**Apartado 325 - Teléfono 3877**

San José, Costa Rica

*Sin buenos diarios no podemos llevar a cabo ninguna acción católica pública; son estos sus pulmones; sin diario, morirá como un tísico sin oxígeno.*

**LADRILLERA de las hermanas BARBOZA**

San Francisco de Guadalupe

40 años de trabajar ladrillo de construcción.  
Material garantizado — Precios económicos

**UN MIL DE LADRILLOS ₡ 36.00**

Encargue sus órdenes a la más antigua Ladrillera del país. — TELEFONO: 3779



# La escuela de Cedros Mi madre

Está instalada esta escuela en una casa vieja construida para habitación del mandador de la hacienda vecina.

Consta esta casa de sala, cuarto, cocina y un corredor en el frente que da a la calle.

Arreglados cuarto y sala, se formaron dos aulas que miden 5 varas en cuadro por 4 de altura; no tiene cielo. Las maderas y el cielo cañizo están ya pasadas, en mal estado, amenazan ruina. Mal distribuidas ventanas

Al ver personas que oyen misa, confiesan y comulgan aun con frecuencia, y por otra parte leen y apoyan la mala prensa, pensad sin temor de equivocaros que ello es efecto de ignorancia o de refinada malicia. Es argumento éste de rigurosa lógica.

Cardenal Lavignerie

y puertas, carece de aire y de luz el local.

En cuarenta varas cuadradas trabajan dos maestros. Director y auxiliar con los grados 1º, 2º, 3º y 4º y con una población escolar de 110 alumnos, de donde resulta falta de espacio y falta de aire. Ultimamente, muy a principios del actual gobierno, se dijo en todos los periódicos que el primer edificio que construiría el gobierno sería la casa-escuela de Cedros.

El júbilo del vecindario y la alegría de los niños por tan buenas intenciones para mejorar la triste condición de la escuela, daban un tono de fiesta y de fundadas esperanzas en las palabras del señor Presidente, pero luego han pasado semanas y meses sin que se pongan manos a la obra.

Ojalá que esta información despierte amor y entusiasmo en bien de la niñez de Cedros.

Volverán los placeres en el mundo como siempre a los hombres halagar, pero a mi consolarme en la tristeza jamás, jamás podrán.

Pues aquellas sublimes enseñanzas que mi madre tuvo a bien manifestar, y esos sabios consejos que me daba esos no volverán.

Discursos de oradores elocuentes mi mente con placer escucharé, produciendo tal vez un embeleso mas no conformidad.

Pero aquellas palabras tan sentidas que expresara su lengua maternal para llevarme por su mano al cielo ay, ya no sonarán.

Los recuerdos del tiempo venturoso podrán en mi mente renovar las gratas ilusiones de este mundo con dulce palpitar. Pero aquellos cariños de mi madre, su piedad, su dulzura y santidad y el hermoso recuerdo de su vida jamás podré olvidar.

Envío de:

MARÍA GRACIELA ARIAS S.

**Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA**

- - Anúnciese - -

**Sensible fallecimiento en Naranjo**

Muy sentido ha sido el fallecimiento de la virtuosa Srta. Fanny Herrera, hija del recordado don Ezequiel Herrera.

Fanny contaba apenas con 18 años de edad. Enfermó repentinamente de gravedad, por lo que hubo que trasladarla al Hospital de Alajuela. La ciencia se mostró impotente ante la complicación que minuto tras minuto llevaba a la muerte aquella juventud.

El fallecimiento ocurrió el 2 de agosto, por la noche.

Lus funerales y entierro se efectuaron en Naranjo, el día 3.

Paz a los restos de la extinta y resignación a la afligida madre y demás deudos.



y al prójimo, trata muy bien a los reos y les procura bienestar. Como jefe maneja a la guarnición con toda consideración y procura que la disciplina reine en ella.—Corresponsal

En vísperas de la revolución española

## Cómo pensaba INDALECIO PRIETO

BILBAO, junio 20.—Indalecio Prieto, en el artículo editorial de «El Liberal» de Bilbao, de hoy, explica las razones de su pesimismo que se advierte de una manera constante en los artículos por él publicados en estos últimos días.

«Me embarga la pesadumbre—dice entre otras cosas—y ni podría ni quiero ocultarla. Aunque quisiera y pudiera no podría ocultarla, porque es tan grande que no admite disimulo. Veo al partido socialista, eje de las izquierdas españolas, caminar hacia la escisión que esta misma noche encuentro proclamada en las reglas que se establecen para uno de los más solemnes desacatos. Veo a la U. G. T. caminar en varios sitios a remolque de la C. N. T., sometida por procedimientos terroristas q' constituyen el método de lucha de los anarcosindicalistas, sin que nadie, en cumplimiento de estrictos deberes, se atreva a dar el pecho para contener ese predominio que ha de ser nefasto para la clase trabajadora. Por el contrario, afanes de uni-

ficación que en el presente estado de cosas aparecen realizadísimos por la insensatez, dan el consentimiento a una invasión que está desfigurando la fisonomía de nuestras organizaciones sindicales y que acabará para todos en el caos; veo, en fin, en virtud de este fenómeno, cómo se debilita el régimen republicano, ya que se cuartejan sus piedras angulares y veo a la reacción contemplar con regocijo este panorama que, preparado por ellos mismos, no podría ofrecerles mayores esperanzas».

## ¡Oíd, lectores!

«El día en que los ricos, y aun los hombres de mediana fortuna, se convenzan de que tienen la obligación sagrada de dar buena parte de sus caudales al periódico católico, habrán dado el primer paso para defender con eficacia la sociedad amenazada y sus propios intereses materiales, en gravísimo peligro. Sin dinero no hay Prensa. Sin Prensa quedáis a merced de un enemigo cruel que sólo sueña en desposeeros de todo y en haceros víctimas de su odio implacable».

## TODOS

los anuncios de

## LA EPOCA

están relacionados oportunamente con necesidades de nuestra vida diaria

**Léalos Ud.**

porque cuando menos piense lo ayudarán en un apuro.

## Estimable enfermo

Hemos comisionado a nuestro colaborador don Francisco Conejo para hacer una visita en su lecho de dolor al caballero enfermo Licenciado don Elías Leiva Q. quien guarda cama hace siete semanas en la ciudad de Cartago, víctima de una enfermedad dolorosa y cruel.

Don Elías Leiva Q., es uno de los más altos valores intelectuales de Costa Rica, un técnico en cosas de derecho público, autor de varias obras de consulta, selecto profesor del Colegio

de San Luis Gonzaga quien con su don de gentes ha logrado captarse el aprecio y cariño de sus discípulos, compañeros de profesión y particulares.

Nos informa el señor Conejo C. que el apreciado señor Leiva pasa por un peligro inminente en que su vigorosa constitución lucha, con el auxilio de la ciencia, en una hora suprema de la vida.

Pedimos a Dios por la salud del dilecto amigo y por la paz de su digno hogar.

## Juan José Bonilla G.

Ingeniero Topógrafo incorporado en la Facultad de Ingeniería de Costa Rica

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslindes, peritazgos, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas y todo lo concerniente a su profesión.

Diríjense a San José o Cartago

## Ondas de San Lucas

La fiesta de la Virgen del Mar.— Con gran solemnidad y mucho entusiasmo se celebró la fiesta de la Virgen del Mar o del Carmen, en la ciudad de Puntarenas; la concurrencia de gentes de San José y otros lugares fué enorme.

Visitas a esta isla.— Como complemento a la festividad mencionada, se llevaron a cabo dos visitas a este Penal: la primera fué el domingo 27 del mes pasado a las diez y media de la mañana; llegaron con pequeños intervalos cinco lanchas llenas de visitantes con un total de 450 personas. El señor Comandante coronel Cantero Hoyos, con su exquisita cultura y don de gentes, que es peculiar en él, recibió con mucha amabilidad a todos.

Los recluidos vendieron sus objetos de arte que ellos saben hacer, como zapatillas-alcancías, canastillas, barquitos, etc. La segunda visita fue el lunes 28; llegaron 3 lan-

chas. El mayor orden reinó durante dichas visitas, quedando todos complacidos.

La fiesta de la Virgen de los Angeles.— El domingo 2 de los corrientes se celebró la fiesta de la Virgen de los Angeles, Patrona oficial de Costa Rica y de esta isla.

Vinieron dos lanchas pletóricas de visitantes de Puntarenas y San José, y el señor Cura de la parroquia puntarenense, Fr. Gabriel de Tarragona, O. F. M., quien celebró el Santo Sacrificio de la Misa, a la cual asistieron los recluidos, quienes con mucho respeto y fe oyeron el bonito sermón que pronunció el señor Cura. La Banda Militar amenizó el Divino Oficio. El coronel don Vicente Cantero Hoyos, quien es católico practico, procuró que esta fiesta revistiera todo el esplendor posible, como en efecto lo tuvo. Este Comandante tan pulcro, tan caballero y de alma pura, con su amor a Dios



## Censura de Películas

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

### CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Al silbar de las balas      | Herencia de muerte                |
| Amor de camino              | Jinete justiciero (el)            |
| Asesino invisible           | Labrador de los sueños (el)       |
| Canta y no llores           | Ley del valor (la)                |
| Capitán Sangre (el)         | Me gustan todas                   |
| Casa de las mil luces (la)  | Mensajero de venganza (el)        |
| Casta de águilas            | Millones en el aire               |
| Claro de luna en el río     | Ocaso del poder (el)              |
| Corazones divididos         | Paz en la guerra                  |
| Cuatrero (el)               | Pequeña dictadora (la)            |
| \$10 de aumento             | Picolino                          |
| Dos fusileros sin balas     | Pradera sangrienta (la)           |
| Escuela del sacrificio (la) | Rose-Marie                        |
| Esta noche es nuestra       | Sacamuelas (los)                  |
| Estrellas sobre Broadway    | Secreto de Chan (el)              |
| Excéntrica (la)             | Sigamos la flota                  |
| Fantasma se embarca (el)    | Su primera escapada               |
| Flecha de oro (la)          | Sueño de una noche de verano (el) |
| Fra Diávolo                 | Terror de la Sierra (el)          |
| Gran impostor (el)          | Tres mosqueteros modernos         |
| Había una vez dos héroes    |                                   |

### CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| Andrajos de la opulencia   | Mi marido es médico       |
| Caballo del pueblo (el)    | No todas son lo mismo     |
| Destrucción del hampa (la) | Noche de nupcias          |
| Doctor Sócrates (el)       | Ocurrió una tarde         |
| Dulce indecisión           | Presidio (el)             |
| Entre esposa y secretaria  | Princesa encantadora (la) |
| Fama sin dicha             | Se necesita una novia     |
| Familia Dressel (la)       | Secreto de vivir (el)     |
| Héroe público No. 1        | Serenata de la muerte     |
| Hija de Drácula (la)       | Sueño de amor de Liszt    |
| Lindas piernas             | Una mujer fue la causa    |
| Magnolia                   | Viuda alegre (la)         |
| Mater Nostra               | Viuda de Monte Carlo (la) |

### CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Carnada de tiburón    | Muertos caminan (los)   |
| Caliente              | Niebla en los muelles   |
| Dama Consiente (la)   | Rayo de acero (el)      |
| Dos huérfanas (las)   | Robin Hood de El Dorado |
| Familia lo desea (la) | Tenía que suceder       |

### CLASE C.—Películas condenadas por su argumento

El Primo Basilio

## Segundo aniversario...

Viene de la 4a. pág.

oir la eterna voz de la justicia y de la caridad que dimanan de Cristo al Papa, del Papa a los Obispos; de los obispos a los sacerdotes; de los sacerdotes a los fieles.

Su Santidad Pío XI, al cumplir el 79 aniversario de su vida, después de haber escrito, como Pontífice Supremo de la Santa Iglesia Católica, sobre los más diversos problemas, de índole moral, social, jurídica etc., escribe sobre el sacerdocio católico.

Páginas admirables éstas de Pío XI que debiéramos reparar los fieles, como un sagrado catecismo, considerando los poderes inefables del sacerdocio católico, su apostolicidad, su obra de verdad y de justicia, su misión distribuidora de los dones de Dios en la tierra.

Oh divino prodigio el del sacerdocio católico; y si quien ofrece un vaso de agua, dice Su Santidad Pío XI en su encíclica, a uno de los más pequeños entre los discípulos de Cristo «no perderá su recompensa», qué merced no tendrá el que pone, por decirlo así, en las manos puras de un joven levita el Sacro Cáliz con la sangre de la Redención y lo ayuda a levantarse al cielo, prenda de pacificación y de bendición para la Humanidad?

Escribamos estas líneas sobre la memoria santa del Padre Gebrande; él participa de esta gloria ahora en la eterna morada: la de haber modelado según el espíritu de San Vicente, a numerosos levitas que hoy alzan en sus manos el Cordero Pascual por la remisión del mundo.

Dad a tu siervo, oh Señor, la paz eterna!!

## La voz de los...

Viene de la pág. 4a.

en forma obligatoria. Cada representante recogerá la lista de socios de su escuela y presentará un duplicado de ella en la próxima sesión.

Se acordó por último celebrar estas sesiones

los martes de cada semana a las 15 y 30 hs.

La sesión del martes 11 se verificó en el local que ocupa la Escuela Colón; de ella daremos cuenta en el próximo número de este bisemanario.

## La fiesta...

Viene de la 5a. pág.

gusto insertaremos en nuestro número del sábado, día en que circulará el próximo número de LA EPOCA, por ser este día de precepto y feriado.

## Numerosos...

Viene de la pág. 1

tria, uniéndose para pedir al Dios de las naciones el triunfo de la Verdad y de la Justicia en la otrora gloriosa y feliz España, madre de América.

Los peregrinos deberán estar en el Santuario de Tres Ríos, a las 9 a. m.

## La asamblea...

Viene de la pág. 4

simo Cura de la Parroquia y Conciliario de la A. C. femenina parroquial, iba de aquí y de allá dirigiendo y a fe que su dirección, siempre es acertada.

En nuestro próximo número, nuestra inteligente colaboradora doña Etilma de Romero, socia activa de la A. C. de la rama femenina de la parroquia de La Merced hará una crónica detallada de esta fiesta, que a grandes trazos hemos delineado, apenas dando idea de lo que fue este entrenamiento de fuerzas organizadas para el mantenimiento de la fe y de la civilización cristiana y aun de la civilización humana, en nuestra patria.

Pero vaya desde ahora nuestra cálida felicitación a la rama femenina de A. C. de la parroquia de La Merced y a su celoso Padre conciliario por este tan bien ganado triunfo que acaban de obtener.



## Conocimientos...

Viene de la pág. 3

estará ya rancia. Los asientos dañados: Cuando los asientos de rejilla de las sillas se hayan hundido se ponen con los pies para arriba y se moja la parte baja del asiento con agua bien enjabonada. Después seca estarán los asientos en su condición normal.

El ácido bórico: Su uso está muy generalizado por los pocos inconvenientes que presenta, ya que puede emplearse sin ningún peligro en los ojos, oídos, nariz, etc.

Aun cuando su poder microbicida no es grande, en caso de heridas y a falta de sublimado, podremos emplearlo. No obstante, está recomendado no abusar de su aplicación, pues también pudieran presentarse erupciones. La solución corriente es la del 4 por 100.

## El manifiesto...

Viene de la 5a. pág.

ner a la antigua, una organización moderna, sin alivio para el presupuesto, sin renovación del material, con una selección de las personas al revés. Por la audacia de otras improvisaciones ministeriales y por una política general desconectada e incoherente cayeron todos los valares del Estado e industriales, (esto lo sabe don Tomás Soley, pero lo calla) y quedaron gravemente menoscabadas la economía y la riqueza de la nación.

Para explicar esta verdadera desvertebración de España no bastan seguramente la improvisación y la incapacidad. Hay un designio calculado, señores intelectuales. El Odio a la religión, a la cultura, a las instituciones orgánicas de la sociedad, alcanza naturalmente a la patria. Así en las Constituyentes los separatistas cotizaban sus votos y lograban su precio a costa de España.

Prevalció y prevalece en todo este designio antipatriótico sobre todas las doctrinas democráticas que antes habían invocado, sobre las leyes que ellos mismos hicieron, sobre las instituciones que ellos articularon, cuando todo lo podían hacer a su antojo. Por eso al ser legalmente expulsados del poder y al subir legalisimamente otras fuerzas, que nunca habían traspasado los ámbitos de la legalidad, se alzaron contra la democracia, contra la ley y contra las instituciones. Fueron perfectamente consecuentes: su propósito fue y sigue siendo desmembrar la nación y trastocar radicalmente la sociedad española. Para conseguirlo no se paran ni en miramientos jurídicos ni en escrúpulos democráticos; lo dijo terminantemente en Octubre de 1934, al romper con las instituciones uno de los principales directores del movimiento revolucionario y antinacional. «por todos los medios»; no era necesario este testimonio; pero es un testimonio precioso.

Esta idea somera, que hemos dado de la república bolchevique encierra más que unos cargos desbordados de bazofia, un estudio relámpago de los hechos en España.

No hemos dicho una sola palabra de la verdadera anarquía en que se entró la novísima república a partir del 17 de febrero de este año: la estadística macabra que leyó el glorioso paladín de derechas Calvo Sotelo, y que fue como su Inri en el suplicio a que lo sometieron los «demócratas» españoles, puede dar una idea de lo que ha venido siendo la libertad que ahora con tanto «toupet» defiende un grupo de intelectuales costarricenses.

Ni una sola Casa del Pueblo ha sido destruida por las derechas en cinco años de terror provocado por los hombres triunfantes; en cambio, pasan de 500 los templos incendiados (1) con sus tesoros irreparables, y esto sin contar la destrucción total de bibliotecas que como la de San Isidro, privó a los sabios de una de las primeras fuentes de luz en el mundo.

Es inútil proseguir!

Los Sres. Soley Güell y camaradas creen en la divina inmunidad del Frente Popular español y según ellos, el ejército y los españoles que querían vivir sin participar de la golfería, debían dejarse asesinar... en nombre de la libertad y en nombre de la democracia.

La caza del hombre en España no tuvo, exceptuando en el Soviet, parangón en el mundo. Casares Quiroga, jefe de Gobierno, amenaza de muerte al tribuno Calvo Sotelo, y unos días después la Guardia de Asalto, que es guardia oficial, arranca de su hogar al invencible parlamentario, para callarlo minutos después, definitivamente, en la cámara de un automóvil de carrera.

Los gloriosos militares españoles y el pueblo que espontáneamente los sigue, no pueden merecer mejor de los pocos costarricenses que suscriben el manifiesto.

(1) Véase el periódico La Hora del martes, dirigido por Martín Cañas, que firma también la adhesión al Frente Popular. Aparece ahí un grupo de rajas incendiando una iglesia, mientras con el puño en alto cantan la Internacional.—Para muestras, un botón.

Obrreros, trabajadores, señoritas del servicio doméstico, empleadas de fábricas:

nuestro periódico

## LA EPOCA

se ofrece a contribuir al mejoramiento espiritual y por ende, material, de las clases pobres, con la apertura de un

## Curso Popular de Instrucción Práctica

el próximo lunes, de siete a ocho, en el Salón de Catecismo de La Merced, para hombres. Principios prácticos para la vida diaria en conversaciones fáciles de Castellano, Matemáticas, Contabilidad elemental, etc. etc.

El próximo miércoles, 7 a 8 para mujeres.